Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Cześć XXXIII. – Wydana i rozesłana dnia 5. marca 1916.

Treść: (Až 60. i 61.) 60. Rozporządzenie o sporządzaniu planów podziału przez miejski urząd budowniczy w Bernie. — 61. Rozporządzenie, w sprawie uregulowania obrotu opodatkowanym cukrem.

60.

dliwości w porozumieniu z Mini- w porozumieniu z interesowanymi strem robót publicznych z dnia Ministrami z dnia 4. marca 1916, 28. lutego 1916

o sporządzaniu planów podziału przez miejski urząd budowniczy w Bernie.

Na mocy artykułu I., § 1., ustęp 2., rozporządzenia cesarskiego z dnia 1. czerwca 1914, Dz. u. p. Nr. 116, zarządza się:

Sporządzone na cele własnego zakresu służbowego plany sytuacyjne miejskiego urzędu budowniczego w Bernie uznaje się aż do dalszego zarządzenia za nadające się do tego, by służyły za podstawę hipotecznych podziałów parcel.

Hochenburger wir.

Trnka wh.

61.

Rozporządzenie Ministra sprawie-Rozporządzenie Ministra handlu

w sprawie uregulowania obrotu opodatkowanym

Na mocy rozporządzenia cesarskiego z dnia 10. października 1914, Dz. u. p. Nr. 274, i w uzupełnieniu rozporządzenia ministeryalnego z dnia 7. lipca 1915, Dz. u. p. Nr. 195, o uregulowaniu obrotu cukrem, zarządza się, co nastepuje:

\$ 1.

Opodatkowany cukier można wydawać tylko za kartami wykazu konsumcyi cukru (kartami na cukier) lub za kartami pobierania alboteż stosownie do przepisów, wydanych na mocy tego rozporządzenia.

Jak długo karty na cukier nie są zaprowadzone, można wydawać poszczególnym kupującym w jednym dniu cukier tylko w ilości, nie przekraczającej 1/4 kilograma.

Karty na cukier będą wydane urzędownie, obowiązują dla jednej osoby i na oznaczony na karcie czas 4 tygodni. Opiewają one najwyżej na

11/4 kilograma cukru i zawierają w granicy tej najwiekszej ilości odcinki na 1/8 kilograma cukru.

Dla poszczególnych krajów ustanowi polityczna władza krajowa w ciągu tego największego wymiaru przypadającą na każdą osobę ilość zużycia.

Karty na cukier ważne są tylko dla tego okregu administracyjnego, w którym zostały wystawione.

Za zgubione lub zniszczone karty na cukier nie wydaje się nowych kart.

Karty na cukier sa dokumentami publicznymi; fałszowanie ich będzie karane według ustawy karnej.

§ 3.

Karty na cukier wydaje się tylko tym osobom, w których domu (gospodarstwie) nie ma więcej cukru, jak 21/2 kilograma na każdą osobę, żywiącą się w domu.

Kto żąda wydania karty na cukier, winien we właściwem biurze wydawania kart na chleb i make, alboteż, gdzie takich kart nie zaprowadzono, u zwierzchności gminnej złożyć oświadczenie, z wymienieniem ilości żywionych w domu (gospodarstwie) członków tego domu (gospodarstwa) i z podaniem, że w jego domu w dniu złożenia oświadczenia niema więcej, jak 21/2 kilograma cukru na każdą, żywiącą się w gospodarstwie domowem osobe.

Zatajone w oświadczeniu zapasy uzna polityczna władza powiatowa za przepadłe na rzecz państwa.

Bliższe postanowienia o sporządzeniu i wydawaniu kart na cukier wyda polityczna władza krajowa.

\$ 4.

Cukier może sprzedający wydawać konsumentom tylko zā okazaniem ważnej karty na cukier i po odcięciu odpowiadających pobranej ilości ogcinków.

Za niedotrzymanie tego przepisu będzie karany zarówno sprzedający, jak kupujący.

Postanowienie to niema zastosowania w przedsiębiorstwach gospodnich i szynkarskich (restauracyach, kawiarniach, kantynach, barach itd.) i w cukierniach, o ile chodzi o dodawanie cukru do napojów lub potraw. Zakazuje się wymienionym przemysłowcom wydawania samego cukru.

Osoby, żywione wyłącznie w zakładach humanitarnych i dobroczynnych, klasztorach, zakładach wojskowych, instytutach naukowych i wychowawczych, zakładach pracy przymusowej, więzieniach, asylach, obozach dla uchodźców itd., nie otrzymują karty na cukier (§ 6.).

Polityczna władza powiatowa postanowi, do których osób odnoszą się warunki oznaczone w poprzednim ustępie.

8 6.

- 1. Prowadzący przemysł gospodni i szynkarski,
- 2. piekarze, cukiernicy wypiekający ciasta, makaroniki i pierniki, nadto
- 3. zakłady oznaczone w § 5. mogą pobierac' cukier tylko za poświadczeniami pobierania, które załacznik 4. wyda właściwa władza polityczna alboteż przez nia oznaczone biuro.

Kto żąda wydania karty na pobieranie, winien wykazać, że jego zapasy nie przekraczają zapotrzebowania na 8 tygodni.

Karty na pobieranie będą wystawione na ilość cukru, odpowiadającą wykazanemu zapotrzebowaniu na najdłużej 8 tygodni, którą ma oznaczyć polityczna władza powiatowa z uwzględnieniem zapasów. Zamiast karty na pobieranie można ubiegającemu się o nią na jego żądanie wydać więcej kart na pobieranie, opiewających na części przyznanej ilości łącznej.

Karty na pobieranie ma kupujący przy pobieraniu cukru wydać sprzedającemu.

Wymienione w pierwszym ustępie przedsiębiorstwa i zakłady winny prowadzić księgę zapisków, której wzór może przepisać polityczna władza krajowa. Z księgi zapiskowej musi być widoczny każdorazowy stan zapasów na początku każdego miesiąca, przyrost podczas miesiąca i źródło pobierania.

Ksiega zapiskowa musi być zaopatrzona bieżącymi numerami strony i być zawsze przygotowana dla wglądu politycznej władzy powiatowej lub jej pełnomocników.

§ 7.

Kto w sposób przemysłowy cukier w obrocie handlowym wydaje, a nie należy do oznaczonych w § 8. handlarzy hurtownych, może pobierać cukier tylko za kartami na pobieranie, które ma wydawać polityczna władza powiatowa lub oznaczone przez nią biuro. Przy pobieraniu cukru ma on wydać swa karte na pobieranie sprzedającemu.

załącznik A.

na pobieranie alboteż karty, opiewające na częściowe ilości (§ 6.), na ilość cukru, odpowiadajaca wykazanemu zapotrzebowaniu na najdłużej 8 tygodni, wliczając znajdujące się w posiadaniu żadającego a mające być przez niego podane

W dalszym ciągu otrzymuje żądający nową karte na pobieranie tylko za przedłożeniem i stosownie do odcinków kart na cukier lub kart na pobieranie, wydanych mu przez jego odbiorców, które ma on na dowód swego zapotrzebowania przy żądaniu nowej karty na pobieranie oddawać politycznej władzy powiatowej lub oznaczonemu przez nia biuru.

Hurtowni handlarze mogą kupować lub pobierać cukier bez karty na pobieranie.

Za handlarza hurtownego w myśl tego rozporządzenia uważa się tego, kto w kampaniach 1913/14 lub 1914/15 kupił wprost w fabrykach cukru spożywczego i sprowadził conajmniej dwa wagony cukru na miesiac.

Handlarze hurtowni mogą wydawać cukier swym odbiorcom tylko za kartami na pobieranie lub za odcinkami kart na cukier. Dla umożliwienia wydawania w całych ładunkach wagonowych wolno jednakże handlarzom hurtownym wydawać cukier swym odbiorcom z tem, że przedłożą oni dodatkowo potrzebne karty na pobieranie i odcinki kart na cukier w ciągu 14 dni.

Handlarze hurtowni sa obowiazani do prowadzenia ksiegi zapisków, zaopatrzonej bieżacymi numerami, w której należy uwidocznić każdorazowy stan należących do nich ilości cukru (zapasów lub zasobów, co do których przysługuje im prawo rozporządzenia na podstawie terminatki) na początku każdego miesiąca, zaś dokupna i sprzedaże w ciągu miesiąca, oraz źródła pobierania i odbiorców. Są oni obowiązani do przechowywania zebrapych od swych odbiorców kart na pobieranie lub odcinków kart na cukier jako załączników do księgi zapisków a nadto mają obowiązek przedkładać Centrali dla cukru na jej zadanie informacyi co do kupna i sprzedaży cukru, oraz przedkładać do wglądu księgę zapisków wraz z załącznikami.

§ 9.

Pobieranie cukru przez wielki i drobny przemysł, zajmujący się przerabianiem cukier (z wyjątkiem przymysłów, wymienionych pod § 6., punkt 1. i 2.), jak przez wyrabiających towary cukrowe, czekoladowe, kandyze, marmelady, kon- tycznej władzy powiatowej stosownie do wydanych serwy, likiery, soki owocowe itp., należących na podstawie tego rozporządzenia wskazówek tej jako członkowie do Centralnego związku fabrykan- władzy lub oznaczonego przez nia biura do

Przy pierwszem zażądaniu wystawia się kartę tów czekolady i towarów cukrowych w Austro-Wegrzech, do Państwowego związku austryackich producentów spirytuozów, likierów i octu, alboteż do Zwiazku austryackich producentów soków owocowych i handlarzy, będzie uregulowane przez Centrale dla cukru stosownie do wskazówek Ministra handlu. Przedsiębiorstwa te winny zażadać swego miesięcznego zapotrzebowania w drodze tych organizacyi wprost u Centrali dla cukru w Wiedniu i nie potrzebują żadnej karty dla pobierania przekazanych przez tę Centralę ilości cukru-

> W ten sam sposób odbywa się pobieranie cukru przez te, zajmujące się przerabianiem cukru przedsiębiorstwa wielkiego i drobnego przemysłu które mogą się wykazać zamowieniami na dostawę ze strony c. i k. Ministerstwa wojny.

> Wymienione w pierwszym i drugim ustępie przedsiębiorstwa będą podane do wiadomości politycznych władz powiatowych przez Centrale dla cukru.

> Przerabiające cukier przedsiębiorstwa przemysłowe, nie należące do jednej z wymienionych w pierwszym ustępie organizacyi, mogą pobierać cukier tylko za kartami na pobieranie, które ma wystawić polityczna władza powiatowa lub oznaczone przez nia biuro. Co do wystawiania i układu tych kart na pobieranie nadto co do obowiązku prowadzenia księgi zapisków obowiązują te przedsiębiorstwa przepisy, zawarte w § 6. tego rozporzadzenia

> Zakazane jest oznaczonym poprzednio przedsiebiorstwom wydawanie cukru.

§ 10.

Fabryki cukru i wolne składy cukru, jeśli wydają cukier wprost osobom, przedsiebiorstwom lub zakładom, którym wolno pobierać cukier tylko za karta na pobieranie, są obowiązane do okazywania i oddawania przedkładanych przez kupujących kart na pobieranie organom nadzorczym urzedu skarbowego przy wyprowadzaniu cukru z fabryki cukru lub z wolnego składu.

\$ 11.

Każdy jest obowiązany do udzielania władzy na jej wezwanie wyjaśnień w celu badania oświadczeń, złożonych przez głowy rodzin (§ 3.) lub podanego zapotrzebowania (§§ 6. i 7.) i w celu zabezpieczenia wykonania przepisów tego rozporządzenia.

\$ 12.

Kazdy jest obowiązany na wezwanie poli-

współdziałania w wykonaniu tego rozporządzenia ściwie, albo w inny sposób działa wbrew przejako maż zaufania. U osób stojących w służbie publicznej, potrzebne jest dla tego współdziałania zezwolenie ich władzy służbowej.

Meżowie zaufania winni postepować bez względu na osobę i według najlepszej wiedzy i sumiennie, utrzymywać w tajemnicy doszłe do ich wiadomości stosunki prywatne lub tajemnice przedsiębiorstw i, o ile nie są urzędnikami publicznymi, złożyć przyrzeczenie wypełnienia tego obowiazku.

Urząd męża zaufania jest urzędem honorowym. Zwolnienie od ustanowienia meżem zaufania może nastapić tylko z ważnych powodów.

§ 13.

Gminy sa obowiązane do współdziałania przy wykonaniu tego rozporządzenia.

Kto żadanego odeń w myśl tego rozporządzenia wyjaśnienia odmawia lub udziela niewła-

pisom tego rozporządzenia, będzie karany przez polityczną władzę powiatowa, o ile działanie nie podlega surowszej karze, grzywna do 2000 Klub aresztem do 3 miesięcy, zaś przy okolicznościach obciążających grzywną do 5000 K lub aresztem do 6 miesiecy.

Przy zasądzeniu można orzec także utratę uprawnienia przemysłowego.

§ 15.

Rozporządzenie to z wyjątkiem przepisów' § \$ 2. 3. i 4. o kartach na cukier, wchodzi w życie w dniu 5. marca 1916.

Dzień, w którym i te przepis, wchodza w życie, będzie ustanowiony przez polityczną władzę krajową przez ogłoszenie w Dzienniku ustaw i rozporządzeń krajowych.

Hohenlohe wir. Leth wir. Spitzmüller wir.

38

		(Dzien wystawiema)					
Karta	a na pobier	anie cukru.					
Imię i nazwisko (firma) upraw	vnionego do pobierania		4				
Miejsce przedsiębiorstwa (zakła	adu itd.)						
jest uprawniony do pobierania	kilogramów (l	ub cetnarów metrycznych)	cukru w czasie				
od do		191					

(Podpis)

Te karte na pobieranie winien sprzedający oddać przy odhiorze towaru.

Ta karta na pobieranie jest nieprzenośna.

Pieced

nraedows.

Przekroczenia będą karane grzywną do 5000 koron, aresztem do 6 miesięcy, w danym razle także utratą uprawnienia przemysłowego.

(Polnisch.)

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych

wychodzi nakładem c. k. Drukarni nadwornej i państwowej w Wiedniu, dzielnica I., Seilerstätte l. 21, także w roku 1916. w języku

niemieckim, czeskim, włoskim, chorwackim, polskim, rumuńskim, ruskim i słoweńskim.

Prenumerata na cały rocznik 1916 każdego z tych ośmiu wydań Dziennika ustaw państwa wynosi za egzemplarz 8 K przy odbiorze w miejscu lub bezpłatnej przesyłce pocztowej.

Prenumerować można w składzie c. k. Drukarni nadwornej i państwowej w Wiedniu, dzielnica I., Seilerstätte l. 24, i nabywać tam także pojedyncze roczniki i pojedyncze części Dziennika ustaw państwa.

Ponieważ Dziennik ustaw państwa wydaje się względnie rozsyła się abonentom tylko po poprzedniem złożeniu prenumeraty rocznej, przeto należy równocześnie z zaabonowaniem uiścić także przypadającą kwotę pieniężną; celem umożliwienia szybkiego i niewadliwego doręczenia przez c. k. pocztę należy podać prócz dokładnego adresu mieszkania także odnośny okrąg doręczeń pocztowych.

Pojedyncze roczniki wydania niemieckiego można nabywać:

	, ,	_						
Rocznik	1849 za	. 4 K 20	h Rocznik	1872 za	6 K 40 h	Rocznik	1895 za 7 K — h)
	1850 "	. 10 _ 50		1873 "	6 - 60 -		$1896_{n} \dots 7_{n} - \frac{1}{n}$	
n						77		
29		. 2 , 60		1874 "		37	1897 . $15_n - n$	
	1852	. 5 , 20	77	1875 "	4 , - ,	27	$1898 , \ldots 6 , - ,$	9
"		. 6 , 30		1876 "			$1899 \dots 10 \dots - 10 $	
77						77		
37		. 8 , 40		1877 "		27	$1900 , \ldots 7 , - ,$	
22	1855 ,	. 4 , 70	77 79	1878 "	4 , 60 ,	77	1901 . 6 $_{n}$ - $_{r}$	0
"		. 4 , 90		1879 "			1902 , 7 , 50 ,	
77						77		
37		. 5 , 70		1880 "		77	$1903_{n} \dots 9_{n} - $	
77	1858 "	. 4 , 80	77	1881 "	4,40,	37	$1904, \dots 5, -,$	0
	1859	. 4 " —	22 27	1882 "	6		$1905, \dots, 6, -$	
77						77		
77		. 3 , 40		1883 "		77	$1906_{n} \cdot \cdot \cdot 19_{n} - ,$	
77	1861 "	. 3 ,	ה ה	1884 "	5 n - n	77	$1907_{n} \dots 13_{n} - ,$	9
	1862	. 2 , 80	7 7	1885 "	3 60	77	$1908_{n} \dots 9_{n} - ,$	
D						"	1909 " 8 " 50 ,	
27		. 2 , 80		1886 "		77		
95	1864 n · ·	. 2 , 80	77 77	1887 "	$o_n - v$	17	1910 , 8 , 40 ,	73
	1865	. 4 ,	22 22	1888 "	8 . 40 .		1911 , . . . 7 , - ,	
77		4 , 40		1889 "		,,,		
27						7	1912 , 12 , 50 ,	
71	1867 ,	. 4 ,	77 79	1890 "	5 , 4U ,	31	1913 , , 9 , 50	99
	1868	. 4 , -	77 19	1891 "	6		1914 , 15 , — .	
r		. 6 " —		1892 "			1915 " 11 " 70	
P		- ")			9	1010 7 111 7 10	27
39	1870 "	. 2 , 80	17 27	1893 "	0 ,, - ,			
	1871	. 4 " —		1894 "	6			
	"	77	"	"	n p			

Pojedyncze roczniki wydań w innych siedmiu językach od r. 1870. począwszy można nabywać po tej samej cenie co wydanie niemieckie.

Nabywającym na raz przynajmniej 10 dowolnie wybranych, zupełnych roczników Dziennika ustaw państwa przyznaje się opust 20%, a nabywającym na raz przynajmniej 25 dowolnie wybranych, zupełnych roczników Dziennika ustaw państwa opust 25%, zaś nabywającym na raz przynajmniej 35 dowolnie wybranych, zupełnych roczników Dziennika ustaw państwa opust 30%.

NB. Części niemieckiego wydania Dziennika ustaw państwa, które zaginęły lub doszły w stanie wadliwym, należy reklamować najpóźniej w przeciągu czterech tygodni po ich ukazaniu się, zaś części wydań nieniemieckich najpóźniej w przeciągu sześciu tygodni po wydaniu spisu rzeczy i karty tytułowej do odnośnych wydań, wprost w c. k. Drukarni nadwornej i państwowej w Wiedniu, dzielnica III., Rennweg l. 16.

Po upływie tego terminu wydaje się Dziennik ustaw państwa wyłącznie tylko za opłatą ceny handlowej (1/4 arkusza = 2 strony za 2 h).

Ponieważ wszystkie roczniki wydania niemieckiego począwszy od roku 1849. i wszystkie roczniki wydań w innych siedmiu językach począwszy od roku 1870. są całkowicie uzupełnione, przeto można nabywać w składzie c. k. Drukarni nadwornej i państwowej w Wiedniu, dzielnica I., Seilerstätte 1. 24., nie tylko każdy pojedynczy rocznik po cenie wyżej podanej, lecz nawet każdą z osobna część wszystkich tych roczników po cenie handlowej (½ arkusza = 2 strony za 2 h); tym sposobem umożliwione jest uzupełnienie niekompletnych roczników i zestawienie pojedynczych części podług materyi.